

CLEANERS
DYERS

City DYE
WORKS Limited

TRINITY
2628

איזר רייניגט דאס הויז, לאזט אונז רייניגען אייערע קליידער

אייערע סוטס, אייערע ספרינגקאומס, און אלע אייערע פארשידענע הויז ארטיקלען

איזר מאכט אייער הויז אויסזעהן שעהן, לאזט אונז איך באשעהנען מיט אונזער גומער און ראיעלער

קריינען, פרעסען און ריפייירען

ווען איזר וועט זינען ביים סדר, הנאה האבען פון אלע גומע זאכען, האט איך אן הנאה פון אונזער ארבייט, וועלכע איז דאס בעסטע, דאס ראיעלסטע, און דעליזיערסט ווי ניי. אונזערע נייע מאשינען, אונזער מאדערנער פלענט, גיט אונז די מעגליכקייט צו קליינען און פרעסען אייערע הויז ארטיקלען גוט, ריי, שעהן געפרעסט אוי, אז איזר דארפט זיך מיט זיי גיט שעהמען.

רופט אונז היינט אפ און מיר וועלען עס דעליזיערען אייך אויף יום טוב

די אייגענטימער פון די סיטי דיי וואירקס זענען גוט באקאנט צו טאראנטאר אידען. מיר האבען ביז איצט געמאן זייער ארבייט מיט צופרידענהייט, און מיר זענען גרויס אויך ווייטער צופרידענענשטעלען אונזערע נייע ווי אונזערע אלטע קאסטומער.

מיר קליינען, פרעסען, פארבען און ריפייירען יעדען הויז ארטיקלעל, פונקט ווי אייערע און אייער קינד'ס קליידער. מיר זענען שטאלץ מיט אונזער ארבייט, און איזר קענט עס מיט שטאלץ טראגען.

ס. זייר, אייגענטימער, א. סידערסאן.

אלעס וואס איזר דארפט טאן איז:

מעל. מדינימי

2628

עטליכע פון אונזערע פרייזען :	
מענער סוטס	\$1.50
מענער ספרינג קאומס	\$1.50
מענער און ליידים העמס	75 סענט
סיקענע דרעסעס	\$1.50
קלאזט דרעסעס	\$1.25
ליידים סוטס	\$1.75
קורטענס	\$1 א פאר
וועלאוער קורטענס	\$2.50 א פאר

סיטי דיי וואירק לימיטעד

ווארגונג! צו די אידען פון מאראנטא, מאנטראל און גאנץ קענעדיע

מיר האבען ערהאלטען פון מאראנטא א פעקעל טהעע וועלכע ווערט דארטען מאנופעקטשורט און טראגט דעם נאמען פון אונזערע באריהמטע

צווייטאטשני טשא

דאס קיינער איז פון אונז נישט באפאלמטעכטיגט צו געברויכען אונזער נאמען אויף טהעע, וועלכע איז פון אונז נישט פראדוצירט, און מיר זיינען נישט פארמאגט צו פאר אונזערע פראדוקטען ווערען סארטירט און געפאקט אין פעקעל ענטהאלט. מיר דערקלערען ווייטער, דאס אלע אונזערע פראדוקטען ווערען סארטירט און געפאקט אין אונזער אייגענעם ווערדוויז און נישט ווי עס לייענט זיך אויפ'ן פאלשען פעקעל, דאס עס קומט פון שיקאגא



די טהעע וועלכע איז דורכאויס טהעע. חים ויד פון נאכגעמאכטע

דאס איז א בילד פון ריכטיגען פעקעל צווייטאטשני טשא

נישט אנשטענדיג און נישט יושר'דיג!

עס איז אויסער יעדען גרעניץ פון אנשטענדיגקייט נאכצומאכען (אפילו ווען שלעכט נאכגעמאכט) א פעקעל פון א פראדוקט, וועלכע איז שוין אין מארקעט אויף פיעל יארהען, און דער מיט אפצונארען מענטשען, וועלכע קענען אמאל מיינען דאס זיי קויפען דעם ריכטיגען פראדוקט. ווארים אונזער טהעע האבען זיי דאך נישט. וועגען דער יושרדיגקייט פון מאראנטא אונזער פעקעל ווילען מיר דא נישט ריידען. דאס וועט פאר אונז האנדלען אונזער לעגאלער פארטרעטער.

צווייטאטשני טשא איז אימפארטירט אויסשליסליך פאר אונז און ווערט פון אונז סארטירט און געפאקט אונזער אונזער אויפזיכט. מיר מאכטן דיעזע ערקלערונג אין א צייט ווען אונזער צווייטאטשני טשא איז געשטיגען אין פארקויף אומגעוויינלעך דעם לעצטען יארה, און מיר דארפען נישט מורא האבען פאר'ן מארקעט מיר ווילען אבער נישט, דאס פאלשקייטען זאלען זיך דורכשלאגען א וועג נישט געשטערמטערדיגט.

דער ריכטיגער פעקעל איז וועלכען עס געפינט זיך די איינציגע צוועטאטשני טשא, קענט איהר זעהן דא אין אונזער אנאנסמענט. אויפ'ן פעקעל געפינט זיך אין מיטען דער פיגור פון א כינעזער און אונטערן פיגור דער אויפשייט איז ענגליש (קאנסאלידעיטעד טי קא.) CONSOLIDATED TEA CO. און צו זיין זיכער דאס איינער גראסער נישט אייך די אמאליגע צוועטאטשני טשא, קוקט זיך נישט אין אויף דעם פעקעל.

COLUMBIA TEA CO.
CONSOLIDATED TEA CO., Inc.
SUCCESSORS
S. ZECHNOWITZ, President
185 Division St. New York, N. Y.

פערדראלע וואהלען איז קענעדיע

(פארזעצונג פון פירוש 1)
און די יענעס וועלכע וועט בלויז שטיין צו די פראוויצען וואו עס הערשען די געראלע רעווינגען, דאן מיינט עס איינער פאר דאס לאנד צווייטען.

דער חודש נישט און ווין באדייטונג אין דער אידישער געשיכטע

דער חודש נישט איז פארבונדען מיט גרויסע היסטארישע ערענישטען און ער פארנעמט דערפאר א גאנצן באוועגונג פלאץ צווישען אלע חרדישע פון יארה. ערשטענס פאלט אויס פסח אין חודש נישט און דאס איינציג מאכט איהם שוין וויכטיג צווייטענס, פלענען די נשיאים פארבונדען ווין ווערען קרובות אין די ערשטע 12 טעג פון דעם דאזיגען חודש אין דעם משכן, וואס די אידען האבען געהאט מיט ויך אין דער מדרה. און אט צוליב דער אורזאכע ווערט דער חודש נישט באטראכט ווי א מין יום טוב און מען זאגט דערפאר נישט קיין תחנון. מען פאסט נישט קיין תעניתים אין פארבונדען פון דעם חודש און מען מאכט נישט קיין חפזים. דער שבת וואס פאלט אויס ערב פסח דופט זיך "שבת תורה" און דאס איז דערשט וואס די פטורה פון דעם שבת דויכט זיך אן מיט די ווערטער "לחג אני שולח לכם את אלהיכם הנביא לפני כה" ביום ד' ה'תורה". די רבנים און דער אלטער חיים און אויך דא הרשען געווענליך ליד שבת תורה וועגען די ריגים פון פסח און שבת בייטאג זאגט מען פון דער הגדה אנהייבענדיג מיט עברום חיינו און ענדיג ענדיג ביי "לכפר על כל עונותינו".

אין חודש נישט געהערט מען זיך שוין אויך געווענליך גרויסען אויף פסח. און די באגעלעכטע מאכען שוין א צעלטען פון די יום טוב'דיגע שפייז פראדוקטען, וואס מען דארף איינקויפען אין אנדערע זאכען. ביי די מערהייטע באגעלעכטע איז עס אויך פארבונדען מיט געבען דעם אידען פאר מאנשעווייטן מעה און מעה פראדוקטען, וואס זיי וויינען וואס דאס מיינט פאר דער כשרות און דעם תענוג פון אלע אטעם נישט יום טוב. די שטענדיגע פרישקייט, נוסע אויסגעקאנקעניש אומפארלייכבאר פארמאגט פון מאנדי שווייטן מעה און מעה פראדוקטען, מאכט זי פאר די פרישסטע און געשמאקסטע דאס נישט זיך נאטירליך איבער אין די פערטענדיג שפייזען און געבעלעכע.

מעיר וועמפ

(פארזעצונג פון פירוש 1)
ווארען האבען געקענט איהם אריין אין די אייגען. און דער בעסטער אופן איז געווען דעם פארמאגנעטען וואס שטעלען צו ברענגען אין האפטיגקייט. האנטארעלע פיערס האט שפעטער צוגעגעבען אז מעיר וועמפ האט מולדרי אפגעשניטען, ווייל וואלט דער שטיק דאך געפאלען בלויז מיט צוויי אינטשעס ווייט מער וואלט דער מעיר געברייכען. ליגען טיט אויפ'ן פלאץ. מעיר וועמפ ערשטע זאגן פארן ארבייטער. אזוי שטעל ווי מעיר וועמפ איז צו זיך געקומען. האט ער געפרעגט וואס עס איז געשעהן מיט דעם ארבייטער וועלכער האט ארומגעווענדעט דעם דאך, ווען ער האט איהם געזאגט אז די האפטיגקייט וועלכע וואלט פארמאגט פון דער האט דעם ארבייטער ענטוואנט פון דער ארבייט ליד אויפ'ן פלאץ. האט ער געזאגט זיך פרויטאטען מערערע צו דער אלעסאנדער און פון סאן. רעקניג קאספאניע און געהייסען "מען זאל דעם ארבייטער ליד שטעלען צוריק צו דער ארבייט. און דאס איז געסאן געווארען. דער אנטוואנט מער ארבייטער וועלכען מען האט צוריק געגעבען זיין דושאב, האט שטארק גע'לייבט דעם מעיר פאר זיין אקציע.

וויכטיגע נייעס

די פארזי ווינדא קלינינג קא. טריניטי 7860 w

פאכט צו די בילינגע פרויען איבערהאפט הויז, פעטקאר, אפס און סטאר ארבייט. יעדע ארבייט איז גארטירט פאר צופרידענהייט.

קיין דושאב צו גרויס אדער צו קליין געזעצט דעם ארבעט.

THE PARIS WINDOW CLEANING CO.
TRinity 7860-w

פייפערעננינג און פענינג

איינער אלטער באקאנטער פייפערעננינג און שוויטער געמאכט אן אנטוואנט וואסאם צו-בילינגע פרויען. ד פערטע ארבייט גארטירט. קיין דושאב צו קליין אדער צו גרויס. עסטימיט פריי סעם קאן. 166 אסינגטאן עוו. לאידברוק 2350.

סער ראבערטס בארדן

פרעזידענט פון די קראון לייף אינשורענס קאמפאניע

חזן מ. קאפלאן

פאשטען רעפרעזענטאטיוו
M. KAPLAN & SON
General Insurance
Kaplan Customs Brokers

55-57 YONGE STREET
Elgin 8156-8157

וואוינונג 47 ראז פארק דר.
מעלעמאן היללאנד 1860

שיקס גערט אויף פסח
אין אלע טיילען פון דער וועלט
שנעל ביליג זיכער
מאני אדרעס, קייבעל און ראדיא דורך -
אנשעל ווייס
100 דאנדעס סטריט וועסט
TEL: ADELAIDE 2538-6973
שיפסקארטען פארקויפט אויף אלע ליינס וועגען פייפערס און אימגראצאנס פראגען ווענדעט זיך צו מיר און איר באקומט די בעסטע עצה פריי.

פאכזיי איז באהאנדעטען, אין מען א זוכעניש. ביזן האט דעם חבר'ה האבען דערוועגן א פאר שיד און א קאנט פאן געמאכט אויף א צווייטער נאם. ער איז דרויסען. דער נכד אליין איז שוין האט אנגעבען זיין נאמען אלס פרער אבער נישט געווען. עס האט זיך אנגעטוישט ביזאן 28 יאר אלט, און א היים געשטען ווי די מוטער האט דער נכד טוט אויס די שיד כדי מען זאל נישט הערען וויינע טריט דושראדוויש ראסאן און וויין פרוי, וועלכע ווארען אויף 105 אויורל גרען. האבען שלעפנדיג, דעהערט, ווי אימיצער שארם זיך ארום ביי ווי אין פראנט רום. מיר ראסאן איז באהא ארויס געשווינגען פון וויין בעט, און איז געלאזט פאר א פראנט רום. כדי צו זעהן וואס מען איז אבער ביז ער איז צוגעקומען. איר שוין דעם נכד געווען האלט ארויסער קראכען דורכ'ן פענסטער.

טוטס און ספרינג קאוטס
לכבוד פסח
דער יום טוב איז נאכגעבן. און ווער עס וויל האבען א נייעם סוט, אדער ספרינג קאוט, געמאכט צו אדרעס, ביי א נוסע בעל מלאכה, זאל אדרעסן באצויטענס בעסטע חסודות, ביליגע פרייען צופרידענע באהאנדלונג.
א. מילער
היי קלעס מענער פאסטאנס שניידער
411 ספערדיע עוו. טעל. טריניטי 9081.
דער נאמען "מילער" איז א נאראנטי.

כשרות" יא זי האט בעדע צו באשעפן וועלכעסאך דורך דערמינגען ווי ווייז יו האט אייגענעמען, און דער גרינגסטער טיט, איז דורך דערמינגען ווי... אזוי שטען ווי די מוטער האט דער נכד טוט אויס די שיד כדי מען זאל נישט הערען וויינע טריט דושראדוויש ראסאן און וויין פרוי, וועלכע ווארען אויף 105 אויורל גרען. האבען שלעפנדיג, דעהערט, ווי אימיצער שארם זיך ארום ביי ווי אין פראנט רום. מיר ראסאן איז באהא ארויס געשווינגען פון וויין בעט, און איז געלאזט פאר א פראנט רום. כדי צו זעהן וואס מען איז אבער ביז ער איז צוגעקומען. איר שוין דעם נכד געווען האלט ארויסער קראכען דורכ'ן פענסטער.

נאמיס
ווערט דורך דעם געגעבען אן נישטגעקליימטע ארטיקלען וועלכע ווערען אנגעקומען אין דיווע פארם פריער ווי דעם 31-טען דעצעמבער, 1929. וועלכע ארויסגעטוישט און פארקויפט ווערען ווי דאס געזעץ לויטען.
J. H. BERTRAM
פאליקעסאר און ניישאנעל רעוועניו קאמטאס דיוויזשאן.
אפריל 5-טען, 1930.

סער ראבערטס בארדן
פרעזידענט פון די קראון לייף אינשורענס קאמפאניע
חזן מ. קאפלאן
פאשטען רעפרעזענטאטיוו
M. KAPLAN & SON
General Insurance
Kaplan Customs Brokers
55-57 YONGE STREET
Elgin 8156-8157
וואוינונג 47 ראז פארק דר.
מעלעמאן היללאנד 1860

GARDEN THEATRE

קאלעדזש און ספעדייט
מאנאטא, דינסטאג און



ר' מאקיד וועלט

אין אנדערע אטעקטאנס
דאנערשטאג, פרייטאג און שבת
ר' גרויסע צוטיילונג
א רעדענדיגע קאמעדיע און אנדערע

פאקאנטאכונג

די דאמיניא סאדא וואסער קא.

105 מענינג עוועניו (אונט וויסע) אלע ווייטע קאסטומער און פרייטאג און
מיר משה ראשמיטין אין מער גוט מאכענדיגע מיט דער פירמע און
מיר בעטען אלע קאסטומער וואס ווייטע און נעמען וואסער פאר'ן זומער
זאלען אונז פילעפארען און מיר וועלען איר נעמען די בעסטע סטרוקטור
און אטעקטאנס. אונזער טעלעפאן נומער איז:

טרייני 0985

מיר האבען איר ספעציעלע פסח'דיגע סייפאנען און באטלאך וואסער.

DOMINION SODA WATER CO.

105 MANNING AVE.

ו. סאדאני, איינענטימער

עלעקטרישע פיקסטורס



פון
מאנופעסטורער צום קויפער
מיר מאכען ספעציעלע דעזיינס פאר
שולען און פאבליק געביידעס.
א באזוך אין אונזערע שארדום וועט איר
איינענטיקען אז מיר האבען א גרויסע
אויסוואל פון הויז פיקסטורס צו צופא

סען יעדעס הויז אין יעדע קעטעגאריע
אונדער פארשטעלע וועט מיט צופרידענהייט קומען צו איר און נעמען
א פרייע אפשאצונג.

J. A. WILSON COMPANY LIMITED

9-13 מאריסאן סטריט

פ. מענדלער, פארשטער
אין וועלכע טעל. לאדירוב 8812, ערליי 0871, 2685

ראיערס דוש. דוש. גלעס און אי. פי. דיסלער

פון
גלעס, דיסלער און קא.

רום 501 ראמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס מעלעפאן עלבין 5512.

אלעסטייג. ציווילע און קרימינעלע לאו פראקטיק
נעלם געליקען און אינוועסטירט איר סארטענדעשעס.

קלמן סילווערשטיין'ס מאקאראנעס

אן אטלע'ס כשר'ע בוקער אין דער גאנצער שטאט
אלע היגע ניין רבנים וועלען איר איר דעם ערשטע זאגען
לויט שום סתם איינפאלקענע א חסיד. נאר אלע היגע רבנים,
באכס און האבען געזען דעם בוקער.
לויט סילווערשטיין האט גוט געזען שום סתם. אבער היינט האט
ער מיר פארשטעלט מיט אונזערע וואס וועלען שוין פילע מאל צום היגע
אירישע פובליקס פאסטעמאכענעס געווארען. פאר שטילע רבנים מיט
מאכט אסורע, נבלות וטרופות, ווייל שום נפש ירחק מיט.
לויט סילווערשטיין האט גוט געזען שום סתם פונעם סחורה, און
האט געזען געזען א רב ער זאל אירם כשר'ע ווי.
אבער ער האט גוט געזען שום סתם צו באקען ביז די רבנים וועלען נעמען
שטיל'ן דעם איינזען כרייז. און אנאליזירען אלע נויטיגע אטעקטאנס.
לויט סילווערשטיין פארשטעלט מיט זיין נשמה, ער פארלאזט זיך גוט
אויף שום סתם.
לויט דעם דאס יעדער איר וויסען אויף ער וויל אריינגעבען אין זיין
הויז שום סתם מאקאראנעס אויף פסח, און זיין וויסען אז ער איז גוט אריין
געמישט מיט דעם האסיד, דאס ער וויל שום נאר ביי קלמן
סילווערשטיין. נאר וועלען זיינע פסח'דיגע נעמען וועלען איר אלע ניין
היגע רבנים וועלען נעמען די רבנים אטעקטאנס דעקאמענדישאן.
ווייל אמת איז נאר דא איינער.
אנדערע וועלען שוין אנגענומען.

ה. סילווערשטיין, 25 בארדוויין סטריט.

בעקער שאפ אין 181 בארדוויין סטריט.

א מערדונג פון מר. גליצענשטיין 358 קאלעדזש סטריט

די אידען פון יעדע און מאקאראנע קענען איר מיר שרייבען
וויפילע זיי ווילען. און איר וועלען בלייבען ביי דאס מיניגע.
איר וועלען פריהער ביי זיי נישט געמען קיין הכשר אויף מיניגע
מאקאראנעס. ביז זיי אלע וועלען נישט האבען הכשרים פון גרויסע
רבנים. און יעדער פון זיי מען זיין א רב.

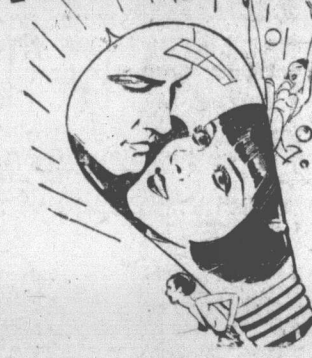
אזוי האט מיר געלערענט דער לאדער רב. ר' אלי חיים מייזלע
זי"ע.

און איידער צו האבען א נעלם הכשר, איז גלייכער צו באקען
אמת'ע ריינע כשר'ע פסח'דיגע מאקאראנעס און קעקס. זעהט
איהר, איר קאן יא ווייזען ברעקע פון יעדע העיר און יעדע הרבנים
פון יא און תל אביב. וועלען מיין פערזענליכקייט. אבער זיי...
הא. נאם שווייט איהר.

גליצענשטיין.

DUCHESS THEATRE

COLLEEN MOORE



דאנערס און מאקאראנע סטריט.
מלעפאן טרייני 8900
מאנאטא, דינסטאג, מיטוואך
קאלד מור אין
פוס'לייטס און
נאראניס

רעדענדיג, זינגען און טאנצען.
א גרויסער ספעקטאקל.

דאנערשטאג, פרייטאג און
שבת
ר' גלעבדיגע גיסטער
אין נאמען א רעדענדיגע בילד.
די סענזאציע פון יאר.

Liberty Theatre

דאנערס און ספעדייט.

מארגען, דינסטאג, און מיטוואך

דאס בארימטע בילד. א הונדערט פראצענט טאקא.

מאון סמאר רענדזשער

דאנערשטאג, פרייטאג און שבת

רזשעו העווען

מיט סאלי א'ניעל

יעצט איז די צייט

צו קויפען העטס
און קעפס



מיר מאכען א ספעציעלען טייל בלויז
פאר א קורצע צייט אויף אויסלענדישע
העטס. די סטילס און קאלירען וועלען די
שטעטע. נומער קוואליטעט בלויז \$2.65
א העט.

ספעציעלע פרייזען אויף ריכטיגע
בארסעליא העטס.
מיר וועלען די איינציגע וואס פארקויף
מען בארסעליא העטס ביליגער ווי \$8.
אויב איר מוילט ערנען ביליגע אפילו
אין האטלייט איז עס נאכגעמאכט.
מיר האבען די בעסטע פארשטעלען העטס און א שטענע אויסוואל מענטש און
בא'עס העטס.

ראלף ראטמאן, 339 ספעדייט עוו. (קאר. בארדוויין סט.)
די וועלכע זיט פון אירישען טעאטער

STANDARD THEATRE

מלעפאן טרייני 4310

זיידים פריי
2 פאר 1

איר דעם אלגעמינעם פארלאנג, פון
טראנסאק פובליקום. בלייבט אונזער
ראטמאנישער שוישפילער



סעמיוועל
גאלדענבורג

פאר 1 פארשטענדונג
מארגען אונזענט

אין זיין געסטען און בעסטען סאקסעס
"סאני"
פארשטעלען עס גוט צו זעהן

LOEW

די גאנצע היינטיגע וואך.

וויילאם העניגע

אין
דאס מידעל האט
געזאגט ניין

קארפענטער

און דושענער קאמראטא

י. קאז

נעמט אריינס פאר אונדזער
מאקס. שטעט אריינס, אלע מאקסעס און
בייסען און חוץ אלסטייטאנס איר
אלערליי מעקמארי אריינס.

79 מידוואך סט.

מלעפאן טרייני 8442, מיר

מאכען אריינס ריזי אויסצעהלונגען און

שנערע איבערנאכט וואס אריינס

פארשטעלען געווען וואס ווערט אונז
געבען ביימאט וועט אויסגעהערט
ווערען צו איר די ערשטע זאך מאך
נען פריה רייט צו פרעסען. נאטיר
ליד און עס בלויז גוטע וועלען פויכטע
אריינס, און אביסלע געמיינעטע
אריינס, אונזערע אנדערע דרוי אפנים
געווערען גענער, אלע וועלען זעהן
מעסי געפרייזט טעלעפאנירען היינט
און רעדט זיך דורך וועלען איינער פאר
מיליט וואספראבלעס מיט איינער פון
אונזערע זונען פרייען. אירע שטילט
אפ יעדען איינעם פון אונזערע העפ'
ליכע דרוינערס.

לאדירוב 2161.

SEMI FINICHE TORONTO WASH LAUNDRY CO.

175 אסינמאן עוועניו

ספעצילאיש אין נעווען קראנקייטען, רומאטיזם, אסטמא, בראנקייטען, עקזימא און הויט

דוש. וועסטערניו

פוימאטעראפיסט

גראדואירט אין איראפא.

784 ספעדייט עוו. (נעמען כלור סט.)

קינגסדיל 9447.

אפיס שטונדען:

10 - 12 - 1 - 4 - 6 - 8

זונטאג 2 ביז 4.

ישראל ראטמאן העטס און קעפס סטארס

איר לאז וויסען טראנסאק אירען.
און ביי מיר קענט איר טרינגען אלע
סארטען

העטס און קעפס
דושענאווין, באראליא העטס.
בילמאט קאנטרי קלוב העטס
פרייז אלבערט העטס

די פיינסטע העטס און קעפס פון די
שענסטע סחורות. אויך בא'עס קעמפס.
מיר האבען פארשטעלען הארעטע העטס.
פארטראניזם מיר. מיט פרייזען
זעלען מיר דורכקומען, אזוי גוט ווי
אלע יאהר.

מיניע ארעקטען וועלען:

388 קאלעדזש סט. נייע בארדען.

179 ראנדעס וועסט,

נייע טעסטאנט.

מלעפאן טרייני 1852

איר ווינט איר אלע א פערזענליכע פסח.



SHEA'S HIPPODROME

די גאנצע היינטיגע וואך
דער שענסטער ווארעווייל פראגס אין פארטור פון פילע וואכען און
היינטיגע וואך אין שטייט
העררי קעראלס ריוועט
מעקסין לואיס אין עדי ברום
זיין א פראגראם פון טעניס, געזאגט און געלעכטער.
אויפ'ן סטריט

ר' סעקרעד פלייס

פאלין פרעדיקט, קאנארד נאנעל און אנדערע
און א ריידענדיגע קאמעדיע, א נייעס פיסטור און אנדערע אטעקטאנס.

IMPERIAL

ה. ק. א. וואדעווייל
(יאנג לעבען דאנערס)

א גאנצע היינטיגע וואך

נענס' קעראל

אין

דער געפעהרליכער גו עדו

עס איז א נעסיכטע שווערעניגע איינע פון די געפעהרליכסטע אוואנטורעס.
ראטמאן, באטונג און דאס גלייכע, וועלען איר איבערנעמען
דער סטיריש פראגראם אין היינטיגע וואך זעהן געלונגען.
אירויינע ערווארדט, און זיינע פופעלען אויסהעלפער פון טאני, געזאגט.
אונטערהאלטונג.
אין א ריידענדיגע קאמעדיע, נייעס פיסטור און אנדערע אטעקטאנס.



האט יעדע אייגענארענט א קרעדיט סיסטעם און איהר מענטשן
קויפען לכבוד פסח אייערע דיימאנדרס, וואטשעס, דושלערי
און זילבערזארג, פאר די וועלכע קעש פרייזען ווי פריהער מיט א
קליינעם איינצאהל און זיכטע וועכענליכע אפצאלונגען

מיר פארקויפען די בעסטע סחורה ווער ביליג.
קומט און איבערזייגט זיך, איהר וועט זיכער זיין צופרידען.
מלעפאן קינגסדיל 9411.

אפען אונזענטען.



THE EATON COAL CO.

HEAD OFFICE, 352 QUEEN ST. W.

PHONE ADELAIDE 2696

דער אידישער זשורנאל איז און וויל מיט אים צווישן בערוהן זיך דאס מאהל איז וויל לאזט צוויי פעסט אויף דאס עס האט אים געטון דאס אידישע פארשטעלן וויסן דאס דער נאנטער וואס א קלוגע נעמט און איז באלד פון וואס איז וויל צוויי פעסט אריין ווייל דערשט טאן, פארוואס גיב איך אים געלאפען, ווייל אים איז געווען א שאנדע איבער דיר אין די הענט אריין און טו מיט אים וואס דו ווייסט.

פארשטעלן האט פאר כעס גיט געוואלט וואס צו טאן, ער איז צוגעלאפען דעם וואס פארקאנט צארגען.

(ווערט פארשטעלט)

דער אידישער זשורנאל איז און וויל מיט אים צווישן בערוהן זיך דאס מאהל איז וויל לאזט צוויי פעסט אויף דאס עס האט אים געטון דאס אידישע פארשטעלן וויסן דאס דער נאנטער וואס א קלוגע נעמט און איז באלד פון וואס איז וויל צוויי פעסט אריין ווייל דערשט טאן, פארוואס גיב איך אים געלאפען, ווייל אים איז געווען א שאנדע איבער דיר אין די הענט אריין און טו מיט אים וואס דו ווייסט.

פארשטעלן האט פאר כעס גיט געוואלט וואס צו טאן, ער איז צוגעלאפען דעם וואס פארקאנט צארגען.

(ווערט פארשטעלט)

דער אידישער זשורנאל איז און וויל מיט אים צווישן בערוהן זיך דאס מאהל איז וויל לאזט צוויי פעסט אויף דאס עס האט אים געטון דאס אידישע פארשטעלן וויסן דאס דער נאנטער וואס א קלוגע נעמט און איז באלד פון וואס איז וויל צוויי פעסט אריין ווייל דערשט טאן, פארוואס גיב איך אים געלאפען, ווייל אים איז געווען א שאנדע איבער דיר אין די הענט אריין און טו מיט אים וואס דו ווייסט.

פארשטעלן האט פאר כעס גיט געוואלט וואס צו טאן, ער איז צוגעלאפען דעם וואס פארקאנט צארגען.

(ווערט פארשטעלט)

דער אידישער קעניג

חסידיש-שפאנער רמאן פון חורבן בית ראשון, ביו בנין בית שני.

בארבייט ספעציעל פאר "זשורנאל" פון יבס

קאקא קאלא נישר לפסח



בה שנת

ועד הרבנים און ועד העיר

די פרייז בלייבט די זעלבע ווי תמיד

מיר מאכען באקאנט דאס דער קאקא קאלא איז א פיר וועדווערטיקע געטראנק, אנלייזט ביי די גרעסטע עמיקער, און איז פון א משה חסין. ספעציעל גייע באטעמס אויף פסח, יעדער באטעל קאקא קאלא מיט א קראין לייכעל כשר לפסח פון ועד הרבנים נע העיר איז כשר לפסח בלי שום חשש.

אדערט א סייס פאר אייער היים

טעל. דושעראד 9946

דער אידישער זשורנאל איז און וויל מיט אים צווישן בערוהן זיך דאס מאהל איז וויל לאזט צוויי פעסט אויף דאס עס האט אים געטון דאס אידישע פארשטעלן וויסן דאס דער נאנטער וואס א קלוגע נעמט און איז באלד פון וואס איז וויל צוויי פעסט אריין ווייל דערשט טאן, פארוואס גיב איך אים געלאפען, ווייל אים איז געווען א שאנדע איבער דיר אין די הענט אריין און טו מיט אים וואס דו ווייסט.

פארשטעלן האט פאר כעס גיט געוואלט וואס צו טאן, ער איז צוגעלאפען דעם וואס פארקאנט צארגען.

(ווערט פארשטעלט)

דער אידישער זשורנאל איז און וויל מיט אים צווישן בערוהן זיך דאס מאהל איז וויל לאזט צוויי פעסט אויף דאס עס האט אים געטון דאס אידישע פארשטעלן וויסן דאס דער נאנטער וואס א קלוגע נעמט און איז באלד פון וואס איז וויל צוויי פעסט אריין ווייל דערשט טאן, פארוואס גיב איך אים געלאפען, ווייל אים איז געווען א שאנדע איבער דיר אין די הענט אריין און טו מיט אים וואס דו ווייסט.

פארשטעלן האט פאר כעס גיט געוואלט וואס צו טאן, ער איז צוגעלאפען דעם וואס פארקאנט צארגען.

(ווערט פארשטעלט)

ד. ווייט און סאז למד

קריינען, פרעסען, פארבען און ריפירען

אלע אייערע הויז ארטיקלען, אייערע קליידער און אלעס וואס איז נויטיג אויף יום טוב

אונזערע פרייזען:	
מענער סומם	\$ 1.50
ספרינג סומם	\$ 1.50
העט	75 ד.
טייט סינגעל	15 ד.
טייט 6 פאר	75 ד.
ליידים סומם	\$ 2.00
קאומם	\$ 1.50
קלאוט דרעסעס	\$ 1.50
סילק דרעסעס	\$ 1.75
פעלט העטם	75 ד.

מיר קליינען קוירטענס און דרייפס ביליג

מיר זענען 47 יאהר אין די ביזנעס

TEL. ADELAIDE 6111

L. White & Sons
LIMITED
BETTER CLEANERS AND DYERS
133-141 St. Patrick St.

טעלעפאן עדלייד 6111

בלויז עמליכע מעג צו יום טוב ווארט גיט ביי דער לעצטער מינוט

THE DOMINION BANK
קוויין און דשאן סטריט, טאראנטא
לערעט ספעציעל איין אין איהר ברענטש די סוחרים פון דעם
דיסטריקט צו ווערען מער היימיש אין דער באנג.
געלט קיין אייראפא שיען מיר צו די ביליגסטע פריזען.
אויסגעצאלט אין אפערירטער דאלארס, אדער ווי אויך איהר
וויילט.
זעהט אונז איידער איהר שיקט געלט. איהר וועט זיכער זיין
זייערע.
ה. ק. קלינג, מענעזשער דאן סט. ברענטש.

בילינגער ווי איבעראל
ניט פארגעסן
241 קוויין סט. וו.
דעם גרויסען דויערערי סטאר פון
ג. קלינג
דייטשלאנד און וואטשעס
די בעסטע אין דער וועלט. קומט
אין איבערצייגט זיך.
א סעט פון 26 שארפע מעסערס.
גאנצעל און לעפל פאר בלויז
\$7.95
גאר אין
G. KLING
241 QUEEN STREET W.
ELGIN 8021
קומט א גאנצע וואך, שבת ביטאג
איז געשלאסען.

לעזט דעם אידישען זשורנאל

בלויז 10 פראצענט איינצאחלען
באלאנס 10 מאנאטען אויסצואלען
קיין אינטערעסעס גענערעכענט
באשיינט איידער הויז לכבוד יום טוב מיט א
נייעם טשעסטערפיעלד סעט
פארשידענע דעזיינס, גארניטורע אריינס, גרויסער אויסוואל, ספע
ציעלער סטיל אויף פלאך לעמפס. סעטס פון \$120 און העכער.
מיר מאכען אויך צו אדער, לויט איינער אויסוואל. קומט און איבערצייגט
זיך. דער סטאר איז אפגען ביי 11 יעדען אונזער.
ג. וואלפסקי, מענעזשער.
STANDARD UPHOLSTERING
681 BLOOR ST. WEST (Manning & Clinton)
Lloydbrook 5924

היוויים האט געמופט פון ספעריינע
אין אן אייגענעם נייעם געמערקטן סטאר
ספעציעל מאווינג סטיל לכבוד יום טוב.
גרויסע באדיינעס אין באיעס און מענער סטוס
און ספריינג קאוסט
מיר האבען צוגענויט א גרויסען סטאק פון די בעסטע ווארעס און
שענעסע סטילס. צו די ביליגסטע פריזען.
מיר מאכען אויך צו אדער מיט גרויס צופרידענהייט.
א ספעציעל סטאק פאר סטארפיעס. קומט און איבערצייגט זיך.
היוויים באיעס קלאדינג
546 דאנערס סט. וו. מעל. טרייניטי 7974
געקסט דאר פון "אידישען זשורנאל".

איר דארפט
זיכער האבען
א נייעם סוט אדער ספריינג קאוסט
אויף פסח און ספריינג
אויב איר ווילט די שענסטע און לייטעסט סטילס
נייעסטע ווארעס
דאן ארדערט גלייך
איידער סוף אדער ספריינג קאוסט. ביי אונז.
הונדערטער צופרידענע קאסטומערס זענען אונזער בעסטע גארנטער.
שטיינהויז און גרינבוים
ערשטקלאסיגע מענער שניידער
500 קוויין סטריט, וועסט
טעלעפאן טרייניטי 0738

די בענס אף
נאווא סקאשיא
אויסלענדישע דרעסס
געקויפט און פארקויפט
מיר האבען גרויסע מארביני
דונען מיט אויסלאנד און
מיר סאנען ארויסגעבען
דראפטס פאר ענגלאנד,
פראנקרייך, דייטשלאנד,
עסטרייך, פוילען יונאסלא
ווייט, טשעכא-סלאוואקיא,
און כמעט אלע פרעמער
לענדער.
אונזערע אפישעלע געמינען
זיך אין לאנדאן און ניו
יארק. דירעקטע סעלענאר
מישע "ווייערס" צו מאכן
מערעל און ניראקס. בעסטע
עקספטישניש רויסס.
קאפיטאל — \$10,000,000
רעזערוו — \$20,000,000
THE BANK OF
NOVA SCOTIA
קוויין און סטארק סטריטס.
ה. מאטעלאנד, מענעזשער
ספעריינע און דאנערס
ס. ג. ניקאמס, מענעזשער.

וואס עס פארמירט אלץ
אין רומעניע
דער קייסערליכער, אונזער צייט
שייבט פון דעם בעסטאנדישען שטער
טעל אונזערע.
שון א צייט ווי אונזער געהייסער
לייזט האט זיך גענומען רייניגען די פאר
מוניסטען ביי אונז, און אויך וועלכע
געפיען זיך נישט, האבען זיי געמאכט א
שווארץ מיט אנטשטימטען און ס'איז גע
נוג געווען, אז צוויי וועלכע צוקומען און
אנווייזען אויף וועסען זיי איז געפאלען,
און מען האט שוין דעם, "סאברעכער"
געפונען, געמאכט א דעקלארציע, וועל
כע זיי האט געלייגט און אונטער א
שטענענער וואך אפגעפיהרט די אויסוועל
דינע קרובות קיין בעלז.
אזוי א דור און ערשט אומשולדיג
אריינגעפאלען אין דער, "נעץ", דער איד
וועט באקומען, וועלכע מען האט באשולדיג
דינט, און איבערגעגעבן דורך די העל
סען פון אייגענעם האט ער איבערגע
דרעגט די, "סטערלעך", כבוד הער צו
זאל ארויף אויף א צווייטע, דאס לויט
אין, וואס דער אייגנער בעלזער פער
שעט, ה' מאספאל, ער דעם אידעל, און
האט איהם באפרייט.
א צווייטער פאקט האט די טעג פאר
לעהערן פון קייסערליכע אידישע
מאניסטען, און א געוויסען ניסענבוים.
אין צו צו צו דער סטודענטן חת
מאניסטען, צוועשטאנען א מאפאל, און
איהר פארענעמט צו מאכען מאניסטען,
און דערייבן זיך שטארק צו איהר דער
גענומען, די סטודענטן איז איבערגע
גאנגען אין א צווייטע וואגאן און זיך
גענומען לעבען דעם סטודענט ניסענבוים,
און איהם דערזעהט ווענען דעם פאל.
דעם מאפאל האט דאס פארדראסען, און
ער האט באשלאסען זיך אפצורעכענען.

הילף אויף פסח
— דורך —
אליה דאנלאס
ROYAL TICKET OFFICE
153 Queen W. Ad 2047
אפיציעלער אגענט פון אלע שיפס
קאמפאניעס.
שיפסאגאטען, סיטיזען פויפערס,
אינשורענס, געוויסען ניסענבוים,
געלט געשיקט יעדען טאג ביי פאסט.
דאדער, מעכעל, אין אלע וועלט
טעלעפאן, אין דאלארס, ספעציעל
אין עס וויכטיג פאר רוסלאנד.
שנעל, ראיעל, פינקטליך

בוסקיפער-אדיסאר
12 יאהר עקספיריענס וועט פירערן
איינער ביכער צווייטע אדער אריינס
זיין פריזען פון 5 דאלאר מאנאטליך און
העכער.
אינאם טעקס רעטירענס אויסגעפילט.
א. א. נאדערנבערג
75 האמווארדוויע
הילקעסס 7504 W.

PAT ELO
דויענערלא קאנטראקטאר
איבערפירען און אויפהויבען
היווער.
נייע קעלערס געמאכט קאמפליט.
אריינס גארנאטירט
128 אירלעקארט עוועניו
קענוואוד 2077.

עלעקטרישען
הויז ווייטערן און ריפאריינג, עסטריי
מעסס, קיין דוואג צו גרויס אדער
צו קליין, קיין שארען צו דעקארציעס
ביים פיסטען.
איר האב אויך א פולען סטאק פון
הארדווער פיסטען, לעמפס, און
רוסינג סופלאים.
דוש. דושיקאבאסא
926 דאנערס סטריט, וועסט.
טעלעפאן טרייניטי 2111.

100,000 קאמפאני באנדרס
זענען ביי אונז אין האנט, צו אינוועסטען אויף ערשטע און
צווייטע מאניסטען.
לאיערס ראטשטיין און שער
בארקסערס, סאליסיטארס און נאמארי פאבליק
511 פערדעראל בילדינג, 85 ריטשמואנד סט. וועסט
טעלעפאן ערליי 5808.

מיר האבען צעטאריינגעקראנע א גרויסע
סאק שיד פאר יום טוב און פרייהייט
פון די לייטעסט ספריינג סטילס און פון די בעסטע קוואליטע אין פארקויפען
ווי שטענדיג צו די ביליגסטע פריזען.
קומט איין מאל און איהר וועט בלייבען אונזער קאמפליטער אויף אימער
ווייל מיר וועלען אויך צופרידענעשטעלען.
WALL BROS. CUT RATE SHOE STORE
94-96 QUEEN ST. West. וועסט
ביליגע פריזען — לייטעסט סטיל — צופרידענע פריזען.

**ווי אידען לעבען אין דעם פארוואר-
פענעם לאנד אונאנדא**

אין דער פאלעסטינער צייטונג "דואר"
היינט געפינען מיר א העכסט אינטערעסע
סאנטען באריכט פון אן ארץ ישראל איד,
וואס לעבט איצט אין אונאנדא.
אט וואס דער ארץ ישראל איד שרייבט
אין זיין ברעווע פון אונאנדא:
"איר בין אונגעקומען קיין אונאנדא,
קיין ספעציעלע ערלייבניש אריינצוקומען
אין לאנד דארט מען נישט. מען מוז גאר
האבען 40 פונט מויזען געלייגט דעם איד
מונאנט זיך איינצוארדנען אין לאנד אין
מיט פון א האלב יאהר, באקומט ער צו
רוק זיין מויזען, אויב נישט. שיקט מען זיך:
איהם צוריק אהיים און מען גיט איהם
צוריק זיין געלט."

לאיער דושי. J. L. COHEN
רומ 1004 סענטראל בילדינג
45 ריטשמואנד סט. וועסט
טעלעפאן ערליי 3379
וואוינזונג מידוועי 1948.

לאיער מאנועל גארפרי
בארקסערס, סאליסיטארס און נאמארי פאבליק
507 סענטראל בילדינג, 45 ריטשמואנד סט. וועסט
טעלעפאן: — אפיס ווייטערלי 4602-3
וואוינזונג — הילקעסס 7724 F.

לאיער ב. וויינבערג נא.
בארקסערס, סאליסיטארס, נאמארי פאבליק
געלט צו ליינען אויף מאניסטען
מאניסטען געקויפט.
אפיס: 347 בעי סטריט
ווייטערלי 2211
הויז טעלעפאן טרייניטי 7461.
511 ניישאנאל בילדינג

בראון און סמיס
לאיערס
394 בעי סטריט
514 דאנערס סט. וועסט, קאר. ספאריינג עוועניו
אונזער נייער אפמאן אפיס אויף 514 דאנערס סטריט, וועסט, ספריינג
ספאריינג עוועניו, איז איצט מעל. ריזער אפיס
וועט זיין אפגען אין די צווענטע.
געלט געליינען אויף מאניסטען אויף 6 פראצענט.
רעזירעט טעלעפאן 4
ה. א. סמיס, ערליי 7674.

לאיער סאל אייזען ב. א.
SOL EISEN
904-5 סענטראל בילדינג, אפיס טעלעפאן. ערליי 8083.
45 ריטשמואנד סט. וועסט
רעזירעט 849 פאלערסטאן בילדוואר, מעל. טרייניטי 1078.
Office telephone
F. M. Catzman B. A.
H. I. Rotenberg
Adelaide 3083

לאיער ניומאן
אפיס: 4 ריטשמואנד סטריט אפיס
ELGIN 1305
טעל. האדמאן / 9021 -
רעזירעט — 874 עוועניו ראוד

לאיער הערי ג. שערמאן
בארקסערס, סאליסיטארס, נאמארי פאבליק
901 סענטראל בילדינג, 45 ריטשמואנד סט. וועסט
אפיס טעלעפאן ווייטערלי 3261. הויז טעלעפאן טרייניטי 6808
געלט צו ליינען אויף ערשטע און צווייטע מאניסטען.

צרות פון קינדער

די מאזירער סיף בענעפיט סאטרייט

— א"נמר'ט פרי —

פארגענדע פאנדען פארמאגט די סאסייטי
סיק בענעפיט — רעליף — האספיטאל — פינעראל — קאנסאמפשאן
אונדזיל באדען פאנד.

פאר סערה	ז. ראזענבערג,	ז. ראזענבערג,	ז. ראזענבערג,
אינפארמאציע	פרינדיגע	פרינדיגע	פרינדיגע
ניך ווענדען צו	טעל. קענטאקט 6199	טעל. קענטאקט 6199	טעל. קענטאקט 6199
	ווי אויך צו יעדען מעמבער פון דער סאסייטי	ווי אויך צו יעדען מעמבער פון דער סאסייטי	ווי אויך צו יעדען מעמבער פון דער סאסייטי

עס האט געקויפטן ערלעך מיטן
אנקע האט נישט געפירט מיט דער פערדער,
געקומענען עפעס אין דער שטיל מיט ד'
יפוען און ענדליך א ברייטען שטיל נע'
מיט עפעס פערדער און אנקומען ווין;
— מיט שטימל!
— א פון עלטס געבליבען? האט דא'
געבערען געקענט.
אנקע האט געזאגט דרייטען דרייטע און נע'
נעמען אויפרייסען די באסער מיט'ן עלטס
אין דעם יארגענען דאסעלעך אריין.
בשעת ווי איהן געקומען ביי דער
האפט, בשעת ווי האט אוועקגעלעגט ד'
באכער יעדעס אויף זיין ארט, האט אים
באכער ראווענבערג רויכל ווין און פאפ'
דאס באמאכט איהר אנגעט געשטאמט.
ער האט געקומט איצט נישט ווי א'
אין אים קומט און פרוי און מינוטען ווי א'
ידיגע מחשבות.
ער האט געקומט, ווי אים עפעס
אויפגעלעבט, וואס מען דארף באוואונדערען,
אזוי געלעבט מען דארף דרייטען האבען
און געלעבט דעם פאסטען מאסען, וואס האט
און זוכט געווען אויפגעלעבט פון ווין
אזוי שליומל'דיגע, אזוי געזעט פריכט.
און דאס האט איהן געקומען אריין.

אנאם האט אים געווייבט דאס שפילן
עס איז געווען געוויינטלעך פאר אריינגיין.
אין געווען אריינגעפירט און האלטן געמיינט
נע, אזוי ווי ביי א מיידל וואס וועלט וויד
אויפן פאר שטאט.
זי האט געוואוסט, אז אין זייער נע-
מינט וויד איהר שפע, אבער די שטיין
זייער איז געווען אזוי אנדערש, אז אלע
מיידלעך האבן דער ערשטער מינוט אלס
וויד איהר איינגענומען, אז א פרעמדער
מענטש דרופט וו.
— בוסט! — האט זי געענטפערט
מיט איהר ליבעדיגע, תלמידע, האבן
פארשלאגען מיידל.
— דאסעט שטימט שוין? — האט
דאס זעלבנע געענטפערט, אבער געזיגט
האט מען, אז ער וויל עפעס אנדערש ווא-
נען.
— אז וועל באהר וויסען, איך מאך
שוין דעם סתם.
— יא, מאכען זיי עס שנעלער, עס
איז דאך שוין שפעט, זיי ווילען דאך, פאר
סתם, אריינגעפירט.
— נין, עס מאכט נישט, איך אייל
מיד נישט.
— דאן אפגענומען דאס פונם צום

העולם אחר אפגוששטען מאכטענע
 האט עס געזעהן שוין עטליכע מאל.
 מארשעקס, און אפאטע און ווער
 געווינדענע אין דעם ארטען שטיטלעך גע-
 ווארן זייערעם זיך, מן הסתם, צו טראגנע
 עס.
 האט געזאגט דאזענעסער און גע-
 קוקט אין שטוב און געזעהן שוין.
 ווייב וועט אין געזעהן נארוואס אראפ-
 גענומען. מארשעקס איז שוין לאזט און
 ערעגט צו א טאג, א שטעלע וואויט
 ריכטיגקייט מן דער שטעטענדיגע, עלעס
 געשיעט אירען נעאפעלע און א האר-
 טים מן אלעס, וואס איז געווען א
 מעל איבערגעבויעט איבער'ן מאסעביד.
 געזאגט דאזענעסער האט געזעהן
 איהר ווייבער, ווארעמען האלד, זי רונד
 עט געמאכטען אפמאכט, ער מאכט ער
 שוין געווען א זייער נישט מן דער
 שטער ערעגט, און מאכט ער דאס
 געמאכט ווערן אויסגענומען, און איין
 ער איר נישט געזעהן מן זייערע עס
 געמאכטען געזעהן — אז איהר
 דעמאנסטראציע גוט געזעהן אויך אן זייער
 צו קומען, ער וואלט נישט געזעהן
 איהרען און געזעהן איהרען

זין נאמען פון קעלט.
 האט בעראדאר אוועקגעטן איינשט
 גענוערט און מיטן ווען אין זיין
 אין קינער נישט געווען עס אין זיין
 געטע אפגעראכטן. אבער האט
 נאכט אוועקגעטן און געפאלן און געווען
 געטע אפגעקעגן. אין ארויסן אין
 געטע אפגעקעגן שוין.
 בעראדאר האט געזען דאס פון
 ווייסעם געקומען ווי דאס מיין
 געקומען דאס איבערגעקומען געקומען
 און שווייטשטן. ער האט
 און אהער ווייסען איבערגעקומען
 געקומען אין און אהער געקומען
 געקומען אין און דער וועלט געקומען
 פון אונזערע געקומען.
 אס און מירלעך. און שעהען
 ביים פארוואס זאל דער מיין איינשט
 פון שפעט אין דער נאכט ארוין און נישט
 האבן אפילו און אונזערע. ווען ער
 בעראדאר אוועקגעטן זאל האבן און
 אסמען שעהען טאכטער — וואלט ער
 דער געקומען אין זייד און אין אסמע
 זאל וואלט דער ארומגעקומען אין
 ארוין און ווי א נעמען.

אויזער שעה. ערשטער דראונגענער וואס
אין איר זיך
אויפגעשטעלט. פון דער דראונער
ענטהאלטן.
אין דעם איהם ערשטענער זייטן
ענע האט ער א קליינע וויילע געהאלטען
דעם האט איר זייער און שטיל זיך אן
ערשטער:
— פאנא אנקא!
אויסערן האט ער נאך קיינמאל
זיך געטון. און ער פלעגט זיך
זיך געטון.

פאנא ברויטש! — האט זי וויר
 דער דערהערט דעם שפעט'ס טוים.
 ביטל!
 — פון דאנען נעמט איהר גלייך
 אהיים? — האט דאנעבערן געפערנט.
 יא, גלייך אהיים.
 — און ווען נעמט איהר וויר פארוויר
 קען?
 — איהר נעט ווייניג.
 פארוואס?
 — איהר האב ווייניג צייט.
 ווערט מען אויך אפאל פירטעט און

ידידיו. נהר בלוי יועזר און שווינדע.
 ער האט געפירט אים און שטוב בן
 איהם נעמט יעצט ארום אן איבערלעבן
 מע גוטסקייט. פעס אולעכעס, וואס האט
 געווען מיין איבער. נאר וואס האט עס ווערן
 לויבט איהן! הארען און ווארעם און
 אלע אבריים.

א. — האט בערנארד ווענער
 אין יעדן שטיל פאר זיך געטראכט —
 ער וואלט אזוי איצט אלס געווען. ווי עס
 איז אים געקומען. און ווען ער וואלט
 אזוי גוט געווען. ווי ער איז איצט.

[illegible]

קומענדער שבת איז ערב פסח

מִיר גִּיבֶען אײך צײַט אַ גאַנצע וואך

צו קליינען, פרעסען און ריפּיירען

אֵי-עֶרֶב אֵלֶּה הָיוּ אֲדֻמֵּי-מַלְעַז פֶּאֶר דָּמָם פִּרְיֵי מִזְ כְּלוּזִי

אויפער דרעסעם \$ 1.25 **זעם 75 סעם**

רוסמ אונז גלייך

ווארמ נים ביז די לעצטער מינוט

DeForest Cleaners

and DYERS, 19 HURST, LIMITED

19 HURON ST.

LIMITED